

GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:
BRAȘOVŪ, piața mare Nr. 22.

„GAZETA“ IEȘE ÎN FIECARE ȚI.

Pe unŭ anŭ 12 flor., pe șese lunŭ 6 flor., pe trei lunŭ 3 flor.

România și strălăutate:

Pe anŭ 36 fr., pe șese lunŭ 18 fr., pe trei lunŭ 9 franci.

ANULŪ XLVII.

SĚ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

O seriă garmondŭ 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrisori nefrancate nu se primesc. — Manuscripte nu se retrămitŭ.

N^{R.} 226.

Duminecă 25 Noemvre (7 Decemvre)

1884.

Brașovŭ, 24 Noemvre (6 Decemvre)

Cetițorilorŭ noștri le este cunoscutŭ discursulŭ, ce l'a rostitŭ ȃlele trecute Dr. Rieger în „Czesky Klub“ asupra raporturilorŭ dintre Cehi și Maghiari. Rieger a vorbitŭ cu multă rezervă și precauțiune, căci scopulŭ lui a fostŭ de a liniști pe Maghiari asupra politicei Cehilorŭ. Putemŭ ȃice că vorbirea lui ni-a făcutŭ impresiunea, ca și când dĕnsulŭ ar fi în ajunŭ de a deveni ministru.

A ȃisŭ Rieger între altele, că Cehii nu vorŭ să facă panslavismŭ politicŭ, că ei nu sunt în contra dualismului și că nu mai au nici o legătură cu Slavii din Ungaria.

Ce a mai ȃisŭ, ce n'a ȃisŭ, destulŭ că cuvintele lui n'au avutŭ efectulŭ așteptatŭ. Maghiarii nu s'au liniștitŭ și ceea ce este multŭ mai importantŭ partida jună a Cehilorŭ s'a aflatŭ chiar ofensată în părerile ei și chiar în sentimentulŭ ei naționalŭ prin unele afirmări ale lui Rieger, ce i le-a dictatŭ, cum ȃise elŭ, înalta rațiune de statŭ.

Acĕsta o declară acum categoricŭ organulŭ partidei june cehice, „Narodni L.sty,“ și declarațiunile lui sunt prea caracteristice și de unŭ interesŭ prea mare actualŭ, decâtŭ ca să le putemŭ trece cu vederea.

„Narodni Listy“ susține că discursulŭ lui Rieger, încâtŭ privesce trecutulŭ politicŭ și năsuințele pentru viitorŭ ale Cehilorŭ, conține unele afirmări neadeverate.

„Nu e adevĕratŭ“ ȃice numita fŭiă, „că noi Cehii amŭ recunoscutŭ întotdĕuna dualismulŭ. Precătŭ scimŭ, multă vreme întrĕga națiune cehă împreună cu Palacky și Rieger a fostŭ unŭ contrarŭ pe față și decisŭ alŭ forme de statŭ dualistice: Ne-amŭ luptatŭ ani întregi în contra ei. Forma dualistă a monarhiei n'a pututŭ fi niciodată idealulŭ nostru. Respectămŭ dreptulŭ publicŭ alŭ Ungariei, dĕr forma de dreptŭ publicŭ cum se exprimă în pactulŭ dela 1867 trece multŭ peste cadrulŭ vechiului dreptŭ publicŭ ungarŭ, ea puse monarhia pe o basă, care numai putere și durabilitate nu-i pŭte dă și condamnă partea nemaghiară a monarhiei la dependență economică, din care Ungaria trage folbse. Dĕcă acestŭ dualismŭ n'a fostŭ idealulŭ nostru înainte de înființarea sa, cu atătŭ mai puținŭ va fi elŭ idealulŭ nostru în viitorŭ, după așperințele ce le-amŭ făcutŭ cu elŭ.

Mai departe declară ȃiarulŭ boemŭ că Cehii n'au nici o nevoie să se scuse înaintea Ungurilorŭ, pentru că pretensiunile lorŭ nu jicnescŭ nicidecum interesele țĕrilorŭ corŕnei ungare. Apoi ȃice:

„Noi ca Ceho-Slavi avemŭ simpatii naturale și îndreptățite față cu Slovacii, cari deși între alte granițe politice, suntŭ și rĕmânŭ o parte a unuia și aceluiași poporŭ. Noi nu numai că avemŭ dreptulŭ, ci și datoria de a luă în apĕrare interesele lorŭ. Nimeni nu ne pŭte luă în nume de rĕu dĕcă respingemŭ prin graiu și prin scrisŭ nedreptățile ce le suferŭ frații noștri în țĕrile unguresci. Scie prea bine și Dr. Rieger cum se pŕtă Maghiarii stăpĕnitorŭ cu bieții Slovaci, și ŕe față cu acĕsta purtare se tăcemŭ noi cei rudiți cu ei, din nise motive de înțelepciune și precauțiune mai înaltă politică, și să negămŭ chiar sentimentele dureroșe și amare și să renunțămŭ la ori-ce simpatie și comuniune cu ei?...“

După acestŭ pasagiu caracteristicŭ și fŕte instructivŭ „Narodni Listy“ arată, că Rieger nu

și-a ajunsŭ scopulŭ și că Maghiarii nu credŭ cuvintelorŭ lui. Apoi încheiă așa:

„C'unŭ cuvĕntŭ, domnii Maghiari nu vorŭ să scie nimicŭ de Slavismŭ... Chiar și esistența noastră ca dŕporŭ slavieŭ le este neplăcută și le e grĕță de ea. Acasă voiescŭ să aibă în mâna lorŭ tĕtă puterea statului, spre a tractă ca o ginte lacomă de domnie, cu poporațiunea slavă după placŭ, ca c'unŭ materialŭ moștenitŭ, și afară de Ungaria nu vorŭ să sufere nici unŭ progresŭ naționalŭ sĕu politicŭ alŭ poporului slavŭ, ca nu cumva de acolo prin simpla idee națională să se reinviă pretinsulŭ cadavru slavŭ în Ungaria.“

„Rĕua consciință a Maghiarilorŭ se teme de orice mișcare slavă și ea va stă totdĕuna și pretutindenŭ în calea desvoltărei nŕstre politice și naționale. Pofta de domnie și celelalte pofte ale Maghiarilorŭ de a se juca de-a marea putere precum și năsuința lorŭ de a se întări pe spinarea popŕelorŭ asuprite slave, nutrește și lătesce panslavismulŭ și nu mai încapĕ îndoielă că dominațiunea necruțătŕe a Maghiarilorŭ este amenințată de panslavismŭ, și că ori ce ar face ei va fi din ce în ce mai multŭ amenințată.“

Cuvintele organului ceho-slavŭ nu mai au lipsă de nici unŭ comentariŭ, ele sunt de-o actualitate destulŭ de serioasă.

Din dieta ungară.

În ședința dela 3 Decemvre s'a continuatŭ desbaterea bugetului. Cuvĕntulŭ se dă deputatului Iulius Iusth. Acesta critică bugetulŭ; ministrulŭ președinte a doveditŭ prin administrarea de până acum a financelorŭ, că sub regimulŭ sĕu finacele nici odată nu se vorŭ pŭte îndreptă. Numĕrulŭ celŭ mare alŭ emigranților dovedesce, că bunăstarea e în decădiță. Vorbindŭ despre reforma administrativă, oratorulŭ se declară pentru sistemulŭ celei mai întinse autonomii administrative, ca să se închiă corupțiunei porțile și ușile. Elŭ speră că va veni unŭ guvernŭ, care va realiză dorințele partidei independente.

Deputatulŭ Achaz Beöthy primesce bugetulŭ, dar n'are încredere în guvernŭ. Horanssky a doveditŭ, ȃise oratorulŭ, că rezultatulŭ favorabilŭ în finanțe s'a obținutŭ prin sporirea dărilorŭ. Pentru acĕsta nu trebuie o mare concepțiune, aci e simplu unŭ adausŭ. Cu unŭ bugetŭ ca celŭ de aȃ nu se pŭte guvernă bine. Administrațiunea e ruginită, calamitățile pe căile ferate și scandalele polițienesci dovedesce, că guvernulŭ e neglijentŭ. Unŭ ministru președinte trebuie să fie conducĕtorulŭ opiniunii publice a țĕrii, dĕr d-lŭ Tisza înainte alegerilorŭ a tăcutŭ. Cu tŕtă marea majoritate a guvernului în acĕstă cameră, nu se pŭte ȃice, că țĕra a sancționatŭ politica guverului în alegeri. Pentru afacerile publice domnesce pretutindĕna indiferență. Tendința liberală de aȃ este numai o parodiă a liberalismului dinainte de revoluțiune.

Deputatulŭ Alex. Gosstonyi nu primesce bugetulŭ, neavĕndŭ încredere în guvernŭ. Poporulŭ zace în miserie și guvernulŭ risipește banii, dândŭ 18 milioane pentru zidirea parlamentului. Fiind-că guvernulŭ și mănuesce puterea ca p'unŭ cuțitŭ ascuțitŭ, cu care taiă vĕna vieții națiunii, oratorulŭ votĕză în contra bugetului.

Deputatulŭ Stefanŭ Keglevich primesce bugetulŭ. Vorbesce apoi despre liberalismŭ. Elŭ consideră desființarea pedepsei ad fundum ca prĕ timpuriă, libertatea presei în mĕsura de aȃ prĕ mare, instituțiunea juriilorŭ vătămĕtŕe, dĕr pentru aceea nu va aproba astfelŭ de mĕsurŭ, care să sacrifice isbĕndile de aȃ, adecă mĕsurŭ reacționare. Liberalismulŭ e reprezentatŭ în cuvĕntulŭ: egalitate, care luptă în contra acelora, cari voiescŭ să suprimĕ drepturile singuraticilorŭ și confesiunilorŭ. Vorbindŭ apoi de problemele naționale oratorulŭ se îndreptă în contra deputatului Grünwald, mai alesŭ în contra imputării, că guvernulŭ și mai alesŭ ministrulŭ președinte nu e destulŭ de energicŭ în cestiuni naționale.

Înțelegŭ, ȃise oratorulŭ, și am aflatŭ că mulți do-

dar totuși nu în tŕte cestiunile, și mai cu sĕmă atunci nu, când biciulŭ s'ar pŭte întrebuiță în contra lorŭ înșiși. (Iaritate în drĕpta). Problema guvernului este să facă politică de statŭ; din contră politică națională e îndatoratŭ să facă numai față cu națiunile esterne, ĕr nu în țĕră, fiindcă, dĕcă elŭ face politică națională în țĕră, acĕsta ar fi o politică a naționalitățilorŭ. Este adevĕratŭ, că în momentulŭ, când unŭ statŭ esternŭ periclitĕză independența noastră de statŭ, se pŕte aștepta dela tŕte rasele care locuescŭ în țĕră, ca ele să se considere, până ce trece pericolulŭ, ca o națiune, ca unŭ statŭ și să uite diferența de rasă; când însă pericolulŭ nu există, atunci eu — judecândŭ cestiunea totŭ din punctulŭ de vedere alŭ liberalismului — așŭ socoti de necorectŭ, ca statulŭ să facă înăuntru politică națională. Dar, după cum birjarulŭ, chiar și numai dĕcă ține biciulŭ în mână, influințĕză asupra calului, tocmai așa considerŭ eu faptulŭ, că guvernulŭ se ocupă cu cestiuni de ale naționalitățilorŭ, ca violență și amenințare. De aceea nici odată n'așŭ pŭte aproba — o spunŭ pe față — ca guvernulŭ să maghiarizeze cu forța.

Unŭ rezultatŭ favorabilŭ nu se obține prin dispozițiuni violente, ȃice oratorulŭ, ci prin acea putere de atracțiune, ce o pŕte exercită unŭ nĕmŭ superiorŭ, prin preponderanța morală și prin nimicŭ altele. Preponderanța morală va maghiarisa mai sigurŭ; pe altă cale nu e cu putință, cum n'a fostŭ cu putință de o miă de ani, ba încă tocmai a datŭ lucrulŭ îndărătŭ. Așa în Ungaria de susŭ, cŕmune întregi unguresci au devenitŭ slovace. Liberalismulŭ a prinsŭ aȃ rădăcină adĕnci în inima națiunii, și se pŕte spera sigurŭ, că desbrăcĕndu-se Maghiarii de deprinderile cele vechi, vorŭ progresa în viitorŭ liberŭ și sistematicŭ.

SCRILE ȃILEI.

În urma concursului publicatŭ pe ȃiua de 10 Decemvre pentru construirea unei scŕle române de fete cu 6—8 clase și internatŭ, în Sibiu, s'au trimisŭ până la 30 Noemvre »Societății pentru literatura și cultura română« 9 planuri.

—0—

În Agramŭ s'a încunosciințatŭ oficialŭ, că la țĕrgulŭ ce se va ține la 9 Decemvre n. se vorŭ vinde apŕope 20,000 porci, parte mare secvestrați pentru dări restante.

—0—

Din Deva amŭ primitŭ durerosulŭ anunțŭ, că **Georgiu Secula** advocatŭ, după lungi și grele suverințe, în 22 Noemvre la 4 ŕe dimiņĕta, în alŭ 45-lea anŭ alŭ vieții și în alŭ 20-lea alŭ prĕfericeii sale căsătorii, provĕdutŭ cu st. cuminecătură, și-a datŭ blândulŭ, laboriosulŭ și nobilulŭ sĕu sufletŭ în mânele Creatorului. Rĕmășițele pămĕntesci consacrate în biserică după ritulŭ orientalŭ, s'au immormĕntatŭ în 24. Nov. (6 Dec.) a. c. la 2 ŕe p. m. în cimiterulŭ gr. or. din Deva.

Georgiu Secula a fostŭ unŭ naționalistŭ românŭ înfocatŭ. Elŭ a luatŭ parte la tŕte luptele naționale intervenindŭ în cerculŭ sĕu cu esemplară energiă în favŕrea cauzei naționale la tŕte ocaziunile. Ca omŭ de capacitate și inimă, ce era, Secula se bucură de încrederea tuturorŭ, care încredere s'a manifestatŭ și la conferința electorală din urmă, fiindŭ alesŭ membru în comitetulŭ permanentŭ electoralŭ. Cu adĕncă întristare ne despărțimŭ de acestŭ bravŭ bărbatŭ. Fie-i memoria neuitată!

—0—

»Noua revistă« din Iași ȃice, că Vinerea trecută dimiņĕta, mai mulți elevi ai scŕlei normale inferioare s'au dusŭ la baia Pogorŭ, unde intrândŭ mai târziu unŭ cetățĕnŭ să facă baie, i-a găsitŭ pe toți leșinați. Doi din ei au și muritŭ. Se crede, că acĕstă nenorocire provine din cauza încărcării atmosferei din camera de aburi cu acidŭ carbonicŭ.

—0—

„Voința Națională“ scrie: »Legatiunea română din Parisŭ a comunicatŭ ministerului afacerilorŭ streine, că regretatulŭ H. Ubcini, cetățĕnŭ românŭ și autorulŭ atătorŭ scrieri interesante și folositoare asupra patriei nŕstre, a exprimatŭ în ultimele sale momente soției sale, d-nei Clemence Ubcini și fiului

său André Ubicini, sub-locotenent în armata franceză, voința sa ca totă partea din biblioteca sa relativă la Orient, să fie oferită Statului român. Ministerul afacerilor streine a comunicat acesta ministerului instrucțiunii publice, care va trimite familiei decedatului Ubicini o adresă de mulțumire.

—0—

Prințesa Sturza, soția răposatului Domn al Moldovei Michalache Sturza, a dăruit, spune »Liberalul«, comunei Iași suma de 10,000 lei, spre a fi împărțită săracilor din localitate. Totu se mai vedu pilde de sufile milostive.

—0—

Profesorii de la Seminarul din Buzău, găsiți în grave abateri, cu privilegiul unor esamene, de inspectorul general d. Sp. Haretu, voru fi dați în judecată, spune »România liberă«.

—0—

Colonia austro-ungară din Galați s'a constituită acum de curându în o societate numită: »Estr.-Ungar. Verein zu Galatz.« Scopul societății, spune »Posta«, este ajutorarea membrilor coloniei austro-ungare căzuți în miserie și lipsiți de mijloce. Dumineca trecută 18 Noevre a fost o întrunire, la care s'au votat statutele și s'a alesu comitetul executiv al societății.

Președinte de onore al societății s'a proclamat d. cavaleru de Boleslawski, consul general austro-ungar în Galați.

—0—

»România« află, că diriginții tuturor corurilor vocale din Bucuresci, cari aparțin societății »Uniunea chorală«, toți foști elevi ai d-lui Ed. Wachman, au luat audabila hotărâre de a forma unu choru de peste 100 persoane, care să participe cu bucăți chorale la concertele simfonice, ce se voru da la primăveră de profesorul lor.

—0—

»Răsboiul« spune, că adunarea deputaților și-a alesu biroulu astfel: Președinte, d. generalu Dimitrie Leca, vice-președinti, d-nii: Agarici, Stolojanu, N. Fleva și Gheorghianu. Alegerea d-lui Gheorghianu s'a făcutu în urma unui balotaj între d-sa și d-nii Dimancea, Carpă, și Ferechide. D. Carpă a declarat că nu primește sari cina de vice-președinte și a rugat Camera să nu'i mada voturile de geaba. În urma acestei declarații s'a alesu d. Gheorghianu. Secretari s'au alesu d-nii P. Străjescu, Bosie, Porumbaru, A. Giuvara, C. Arionu, C. Zamfirescu, A. Marghilomanu și At. Ghica.

—0—

Din Galați se scrie »Voinții Naționale«, că navigațiunea pe Dunăre s'a suspendat. Dela Orșova până la Oltenița vinu sloiuri de ghiață dese și tari; zăpada este mare și mai tote stațiunile au deslegat deja pontonele. Tote vaporele sunt ocupate cu aducerea șlepurilor în siguranță.

—0—

Se scrie din Chișineu »Telegrafului«, că fostul arhiepiscopu al eparchei Basarabene Pavelu, înaintat în grad de exarhu al Georgiei caucasiene, a fostu omoritu de gruzini, pentru că s'a încercat cu tenacitate a introduce limba rusă în serviciul bisericescu Georgianu.

—0—

»Telegrafulu« află din sorginte rusă, că ministerul marinei ruse a hotărît să construiască 17 vase torpide, pentru care se alcătuesce suma de 25,000,000 ruble. Asemenea a hotărît a reconstrui fortificațiile dela Sevastopolu. Marele duce Alexis a vizitat cu această ocaziune în zilele din urmă Balaclova, Sevastopolu și Keru. Fortificațiunile dela Keru se voru reface după sistemul nou.

—0—

La Nicolaieff în amiralitatea de acolo lucrăz după spusele țiarului »Nicolaewski Westink« peste dece mii de lucrători.

—0—

La Varna a sositu în ziua de 14 a lunei curente vasulu societății de navigațiune rusă »Ruskoe Parahodstvo Torgovli«, aducându 5000 de berdanci pentru armata bulgară.

—0—

Guvernulu rusu a decisu, ca să se dea din fabrica imperială de arme din Tula pentru Rumelia orientală 5000 carabine de unu calibru mai micu pentru infanteria, apoi 800 carabine pentru cavaleria.

—0—

D-șora Friederike Bognar va păși astă seră pe scena teatrului germanu de aci în piesa »Hero und Leander« seu »Des Meeres und der Liebe Wellen«, tragedia în 5 acte de Franz Grillparzer.

Măne seră se va jucă »Die beiden Reichenmüller«, comediă cu cântece de Anno.

Disolvarea societății »Julia.«

Clușu, Decemvre 1884.

Stimate domnule Redactori!

Societatea »Julia« a încetat de a mai esista! Acesta este vestea cea mai nouă, ce voiu a v'o comunica. Sunt doispredece ani de când lângă academia de

dreptu de aici adăugându-se încă trei facultăți, s'a întemeiat aici în Clușu o Universitate maghiară.

În primii ani din acesti doispredece, junimea română, multă puțină câtă era, setosă de literatură și știință în limba maternă, stăruia a afla o modalitate, spre a-și stempăra această sete, și de-a da astfel nutrementu iubirei către limba și naționalitatea sa. Modalitatea a fostu în curându aflată prin ideea de a se întruni toți universitarii români într'o societate literară. Zeleși ei atunci ca și acum, au lucratu din răpuzeri spre a realiza această idee, și voința resolută a junimei române avu rezultatulu, că statutele societății, care avu să poarte numele »Julia«, au fostu prezentate ministerului spre întărire în 6 Aprile anul 1876. Tinerii așteptau cu nerăbdare momentul, în care se voru putea saluta unii pe alții în colegialitate pe terenul literar român. Momentulu îmbucurătoru s'a prezentat nu multu mai târziu, adecă în 27 Maiu a. a., când statutele au sositu provădate cu aprobarea ministerului de interne.

Noua societate a începutu cu totă seriozitatea activitatea ei frumoasă îndată după acesta. În acestu timpu de muncă ea a datu de zile și mai bune și mai rele, dar avendu curagiu și consecuența nu încetă de a progresa în privința spirituală cât și materială, ceea ce se vede și din capitalulu de bani destulu de considerabilu, ce l'a adunat mai la urmă, cât și din frumoasa bibliotecă.

Asta a ținutu șapte ani de zile! A sositu anul alu optulea, când deodată a năvălitu asupra ei o pacoste ce a împedecat-o în dezvoltarea ei pacnică. Preinșii civilisatorii ai orientulu începura a calumnia pe membrii ei și a'i bajocuri până la extremitate numindu opincari puturoși; societatea »Julia« acum pentru adversarii noștri deveni nesuferibilă. Au calumniat-o cu feliu de feliu de minciuni, atribuindu-i scopuri antipatriotice. Au inscenat scandaluri contra ei, voindu a-o face să-și urască zilele. Ce era așa der de făcutu? Erau două căi și adecă: Său a da peptu cu vrășmașii dicându: »Românii voiu a fi și voi muri, său a retră și a trece în tabăra străină ca nisec omeni slabi de ângeru. Resoluți însă și demni de numele strămoșilor lor, membrii soc. »Julia« avendu încă o schinteia de speranță în dreptatea ungară s'au alesu modalitatea primei dicându: »noi nu ne dăm, noi vrem să esistăm!«

Vedendu vrășmașii acesta purtare resolută a junimei române, toți, tineretulu dimpreună cu jurnalistica, au începutu a medita cum ar putea s'gdui societatea »Julia« din temelile ei, cu unu cuventu cum ar putea-o estermine cu desăvârșire de pe suprafața pământulu. Acesta, care deși la începutu pôte se părea a fi o cestiune nu așa ușoră, totuși n'a fostu greu de a-o duce în deplinire, fiind în mâna lor puterea, er mai cu samă folosindu-se de unu motivu înaintea lor destulu de însemnatu adecă, »că nu potu suferi Clușienii ca într'unu orașu maghiaru cum e Clușulu să se pôtă cultiva limba și sentimentulu românesc. Ei der au începutu a lucra în direcțiune nimicitoare, er urrarea acetei lucrări a fostu, că comitetulu și membrii »Juliei« toți au fostu trași în cercetare. Resultatul acetei cercetări a fostu că: »în contra »Juliei« nu s'a pututu dovedi nimic.«

Mândri și cu conștiința senină așteptau junii români momentul, în care să iasă la lumină nevinovăția lor. Din nefericire se întâmplă forte desu pe la noi, ca să fiă de vină totu numai hoțulu de păgubaș. Așa s'a întâmplat și acum o jumătate de an după probele de cultură ale pintenților noștri în ziua de 4 Decemvre 1884 printr'unu ordinu alu ministrului de interne: »Societatea »Julia« fū omorită.« Primarul orașului — fostulu profesor la facultatea juridică Haller — a executat acestu ordin. Elu incunoștințu îndată rectoratul universității și pe președinte și secretarul »foștei« societăți »Julia« despre înalta decisiune, totdeodată însoțitu de vice-căpitanulu orașenescu Tussay Gabor și de comisariulu de poliție Kassay Lajos s'a prezentat în localulu societății și a sigilat bibliotecă, er înțelegându dela președintele societății, că cărticica cu banii »Juliei« în sumă de 3300 fl. 10 cr. se află la fostulu președinte alu ei Dr. Aurel Isacu, a mersu la densusu acasă și l'a provocat să-i predea cărticica. Dr. Isacu la începutu s'a opus, der la urmă vedendu cum stă lucrulu și fiindu chiar amenințat, că la casu decă nu se va supune îi voru sigila casa wertheimiană — pe lângă chitanța a trebuit să predea cărticica. Relativu la dispozițiunile ulterioare cu averea societății după rescriptulu ministerialu are să fie aplicat ș-ul 23 din statute care dice: »Dacă după dece ani nu s'ar reînființă societatea »Julia« seu alte societăți de lectură pentru tinerii români universitari, bibliotecă cum și capitalulu de bani rămenu pentru totdeuna la despărțământulu »Asociațiunei române transilvane« din Clușu, care din interesele capitalulu primitu să otărăscă din când în când premie pentru operate literare făcute de junii români dela Universitățile și Academii.«

Ungurul te bate, Ungurul te judecă! Noi amu fostu aceia, cărora ni-s'a spus în față că pentru noi nu esista altceva în patria acesta decât furcile. Noi amu fostu aceia, contra cărora cercetarea ordonată n'a pututu documenta nimic, și totu noi suntemu aceia, cari după cum se dice în rescriptulu ministerialu periclităm buna înțelegere dintre ascultătorii de diferite naționalități dela Universitate și ne ocupăm cu cultivarea ideilor contrare statulu maghiaru (maghiar allemellenes...), din care ar resultă așa der, că suntemu ținutu de nisec trădători de patriă.

Tristă lucru, dar adevăratu, ceea ce trebuie să pună pe gânduri pe totu Românulu binesimțitoru și-lu face să mediteze asupra viitorulu nemului nostru, a culturii și a literaturii noastre!

Murgila.

Cetim în »Kolozsvari Közlöny«:

»Societatea »Julia«, societate de lectură română înființată în cerculu universității, care a urmăritu o tendință contrară scopulu ei, a fostu disolvată printr'unu

ordinu alu ministrului de interne. Ordonanța ministrului de interne a sositu astăzi la primăria orașului Clușu. Primarul a înștiințat despre cuprinsulu ordonanței pe rectorulu universității și pe președintele numitei societăți și totodată a executat în cursulu zilei de azi (4 Dec.) porunca ministerială. Astăzi după amedu primarul, acompaniat de vice-căpitanulu orașului Tussay Gabor și de comisariulu de poliție Kassay Lajos s'a prezentat în localitățile societății, a pus secevstru pe mobilarul și hărțile societății »Julia«. Averea societății (care constă dintr'o cărticică dela casa de păstrare cu 2000 și câteva sute florini) va fi întrebuințată și pe viitoru pentru scopuri culturale române. Conformu ș.-lui 23 alu statutelor societății, averea ei în casu de disolvare trece în proprietatea »Asociațiunei române transilvane«. Ordonanța ministrului de interne lasă neatinsă această dispozițiune a statutelor... Averea societății a luat-o primarul dela avocatulu Dr. Aurel Isacu, spre păstrare.

Brașov, 28 Noevre a. c.

(Unele observări asupra pasivității în afacerile comunale).

(Fine.)

În comunitatea Brașovului se ivesc multe cestiuni locale, cari au mare influință asupra ușurării său îngreunării stărei populațiunei, însă pare că membrii își facu de risu, căci tocmai ședințele comunității, în cari se pertractază cele mai vitale cestiuni, nu le cercetază. Astfelu pré puțin membri au luat parte la ședințele din săptămâna trecută, în care s'au înmulțit salariile funcționarilor comunali cu dece mii fl. Unu domn a făcutu propunerea că nu e motivu a se mări salariile, căci se voru plăti ca dare comună adause noue și locuitorii sunt prea încărcati de dări; însă ne fiindu destui membri de față, s'a votat fără nici o modificare urcarea salariilor și așa și urcarea dărei comunale.

Astăzi și eri s'a pertractat cestiunea bugetulu comunali pentru anul 1885. Și ce e mai însemnat și la aceste ședințe au luat parte numai 14 din 200 de membri și între aceștia numai doi Români din 38 de membri. Sciu Românii brașoveni, că strada mare din Scheiu se inundă mai în fiecare an și se atacă și frumoșele ziduri ale Gimnasiulu; sciu că Cetatea, Blumena, Brașovulu vechiu și strada Scheilor sunt luminate și numai strada mare cea mai de aproape de cetate nu e, și totuși nu se interesază. Mai multu sciu, că darea comună privesce buzunarulu fiecărui, că se propun spese de clădiri de infrumșetări și acestea se întâmplă și pe banii fiecărui. Proiectulu bugetulu arată, că darea comună dela 18 cr. din 1884 se va urca pe anul 1885 la 22 cr. la fiecare florinu. Celu ce plătesce acum dare 20 fl. v. a. va plăti 24 fl. v. a. Este de interesu mare întrebarea. Când venitele anuale ale orașului sunt 344,441 fl. 23 cr. de ce mai e de lipsă și dare comună?

Pentru că se incasază dare comună 44,017 fl. 74 cr. Pentru ce spesele din 1885 vor fi în suma de 388,458 fl. 97 cr. Mai mari decât în anul 1884 cu 28,562 fl. 92 cr. și deci? Propășescu cei de sus în spese și după ei mergu și cei de jos. Multă lamentațiune facu brașovenii asupra acestor spese, căci alte orașe din Transilvania: Sibiuulu, Clușulu etc. nu au atâtea spese și posedu infrumșetare mai multă. Unu membru, Dl. I. P., încă acum doi ani a tractat în comunitate ca studiu această cestiune și a propus o comisiune de 15 membri ca să studieze equivalarea speselor cu venitele orașului. Am interplatu de două ori și totu nu scimă cât propășesc acea comisiune. O persoană principală de aici mi-a observat într'o zi: »comunitatea cu o asemenea administrați nu va mai putea continua multu, de aceea ar fi bine ca membrii ei să caute causele relei administrări.« Față de aceea observare unu domn C. F., care cu recunoscință însemnă e conșciu de datoria sa, a întreatu la ședințele trecute ale comunității Magistratul: Cum de Presburgulu, care are venite ca și Brașovulu plătesce dare optu mii floreni, pe când Brașovulu plătesce 44,916 fl. 32 cr. și orașulu Clușu plătesce numai cincă mii floreni? Causa e, dice acela, că acele orașe nu plătesc și pentru accise, pentru cari trebuie noi să recurăm. Asemenea la spesele colosale ale administrațiunei pădurilor a întreatu: decă s'a decis a nu se mai ține tăerea în regie prin ferestraie, pentru ce se mai taie mii de bușteni? ci să se dea la întreprindători. Cum de Rösler a câștigat comuna ca să-i plătesc două mii flor. și mai bine ca relacși? Cum de se spesază pentru reparaturile multor realități de fie-care, pe anu, până la câte cincă sute floreni și ele produc arându patru sute flor. și alte și alte întrebări, cari trebuiau la bugetu pertractate. Vom vedu însă, dacă în septemăna viitoare voru fi membrii magistratulu mai numeroși la ședințele comunității, căci cestiuni de mii de floreni s'au votat cu 7 voturi. Spre atențiunea publiculu cetitoru estragemu din proiectulu de bugetu alu anulu 1885 sumariile cari arată:

a) Pentru susținerea funcționarilor comunali 87,736 fl. 38

În anul trecut au fostu 85,100 fl.

b) Pentru administrațiune (reparatur, lucrări) 149,536 fl. 92

c) Pentru scopuri humanitare, spitale, școli 50,460 fl. 46

In anul 1883 au fost 43,502 fl. 57 cr.	
d) Deosebitu spese neprevădute	74,180 fl. 73
e) Extraordinaire	26,543 fl. 48
Suma	388,458 fl. 97

Față de aceste spese colosale ale unui oraș mic s'a arătat, că în anul trecut 216 familii nu au mai putut plăti darea și s'au declarat necapace de câștig. Asemenea că 800 de familii cerșitoare sunt în Brașov. Intre acestea negreșit sunt cei mai mulți Români. Unde vom ajunge? Ce facem d-loru pentru sărăcime? Știi că dela ea încep belele și vin și asupra noastră. E un proiect de statut la Magistrat, să ne interesăm de el. Nepăsarea în afacerile comunale este un mare rău și pasivitatea acesta poate strica mult intereselor locuitorilor români din orașul nostru.

Intrunirile literare.

Intrunirile literare, introduse aci de corpul profesoral s'au început. Prima ședință a deschis-o d. conrector Dr Nic. Popu printr'un discurs, în care a accentuat însemnătatea acestor conveniri literare pentru dōmne și domnișore.

Ca rezultat al acestor intruniri a amintit, că din banii ce s'au încasat în anul trecut s'a întocmit o bibliotecă, care conține cele mai însemnate opuri române, și că în fiecare Mercuri de la 3—4 p. m. se află deschisă și stă la dispoziția dōmnelor și a domnișorelor din locu. D-nii profesori A. Bărsan și Ioan Popea și-au luat sarcina de bibliotecari.

Ca un alt rezultat al intrunirilor literare a amintit d. Dr. Popu, că domnișorele de aci și în anul acesta în fiecare Lună țin conveniri cu scopu de a ceti și a discuta materii de literatura română.

D. profesor A. Bărsan a vorbit despre Mihai Vitēzu și a cetit din Bălcescu descrierea luptei dela Călugăreni. D. prot. Ioan Popea, după unele deslușiri făcute asupra literaturii streine și române, carea se referă la epoca lui Mihai, a cetit »Oda la statua lui Mihai Vitēzu« de V. Alexandri.

Serata a durat dela 7 ore precis până la 8 și 1/2.

Aușim cu bucurie, că dōmnele au decis, ca Joia când se țin intruniri literare să nu mērgă în vre-o altă societate și nici dēnsele să nu țină societăți pe acasă, spre a promova cu atata mai mult întreprinderea acesta, care este necontentabilu folositore.

A doua intrunire va fi Joia viitoare la 7 ore sēra. Sala se deschide la 6 1/2.

DIVERSE.

O misiune austriacă la Mahdiu. — La 2 Noemvre sositu în Dongola părintele Dominico Vincentini, spre a se duce de acolo la Mahdiu și în numele guvernului austriac să-i cēră liberarea misionarilor și călugărițelor catolice, pe care le ține prizonere. Părintele duce și o epistolă către Mahdiu din partea consulului austriac din Cairo și a fost primitu la Dongola foarte amicalu de Mudiru și de autoritățile militare engleze. Menționata epistolă în limba arabă, și pe care o reproducem după »Războiul,« sună astfel:

»Puternicului domn Mahomed Achmed!»

»Intre noi s'a imprăștiat șcirea bună, că Alteța Vostră tratați foarte bine călugărițele și misionarii ce-i aveți ca prizoneri, din Dar-Nuba și Obeid, ceea ce ne-a încurcatu multu. Veți fi aflatu, Alteță, din epistola consulului nostru din Chartum, d. Hansal, ce v'a adresat-o în Februarie trecut, că toți acești misionari și călugărițe stau sub protecția augustului meu stăpān, a împăratului Austriei. Augustul meu stăpān nu numai protejează, ci și iubesc pe acești nenorociți ca pe copii săi; și e foarte îngrijit de sōrtea lor, mai ales că Maiestatea voastră primesce necontentit scrisori dela părinții și rudele acestor prizonieri, în care se rōgă ca nenorociții să fie eliberați. Considerându deci, cătu de mare e bunătatea Alteței Voștre, er pe de altă parte că acei omeni, cari au comis crime, sunt cu totul nevinovați, acesta e dă curagiu să Vē rogū să-i liberați, redându-i libertate lor. Prin asta Alteța Vostră va seceră nu numai înțelegerea nenorociților, ci și bine-cuvēntarea cerescă a lauda întregii Europe, dar cu deosebire a puternicului meu stăpān, a împăratului Austriei. Credū de prisos să asigură pe Alteța Vostră, că vom restituī deplin și amicalu tōte cheltuelile pentru liberarea și trimiterea acestor a acelor nenorociți. Dacă însă Alteța Vostră va decide că nu pōte liberă încă pe prizoneri, atunci Vē rogū a da trimisului nostru o scrisore de siguranță cu privire Vostru, ca în urmă să putem trimite altu sold, și să ne ție în curentu despre starea în care se găsește prizonerii. Alteța Vostră pōte fi asigurată, că trimiterea noastră nu se va ocupa nici de politică, nici de război, ci va duce numai mângăerea în suferințele fraților și surorilor noastre, care n'au primitu de multu

știri dela familiile lor. Plin de încredere că Veți primi bine dorințele augustului meu stăpān, vē mulțămesc cu anticipația pentru bunătatea Vostră și usezū tot-odată de această ocași spre a mă semnă alu Alteței Voștre devotatū.»

Ghiller

șeful consulatului generalu austro-ungarū în Cairo.

Italianu să fie? — Țilele trecute, la una din secțiunile Tribunalului Ilfovū, președintele, uitându-se pe condică, ordonă să se strige procesul lui Enguerusi.

— D. Enguerusi! D. Enguerusi! țipă aprodul.

— Presentu! răspunde îndată un flăcăiandru, cam arāmiu la față, cu tocu ghetelorū cătu firfiricu, gătitu și spileuitu ca de sērbătore.

Președintele se uită la impricinatū esaminēzā ortografia numelui, pare interțis.

— Mē rogū, Italianu esci d-ta? ilu întrebă elu în fine.

— Ba nu, boerule, să trăesci: sunt.... țiganu, răspunde interpelatū cu orecare neplăcere.

— Dar, bine, de unde până unde te numesci Enguerusi? adaugă magistratu.

— Ce Enguerusi Menguerusi, boerule? Pe mine mă chiamă »Ingherū!» replică supēratū bietul țiganu.

De vină era vechia ortografiā academică, alu cărei admiratoru se vede că e copistu, care schimonosise numele lui Ingheru în acela de Enguerusi.

* * *

Apropo de schimonosiri de nume, sunt legendare printre advocații din Bucuresci următoarele două:

— D. Raugabē! D. Raugabea! în locu de D. Raughabē.

Și.

D. Sikina, avucatu Statului, cu d. Grădișteanu, avucatu damelorū de calitate!

»Dreptul.«

Scōtorea petelorū. — Chemia modernă dă femeilorū diverse mijlōce, pentru de a scōte petele și anume: petele de colorū de uleiu nu se mai scōtū ca mai nainte, cu terpentinū, ci de totu simplu cu cloroformū. Intrebuițarea lui este foarte ușorā: uđi unu petecuțu curatū cu cloroformū, frece pata cu elu, și vei vedea, că pata îndată se duce. Petele de uleiu, de firnisū, de rășinā, de grāsime sēu unsore de duhotū și de smolā le scōte din tōte materiile prin benzinū, ilu lași să se volatilizeze bine și de cumva ar mai rămānē pete, atunci intrebuițezi apă puținū subțiatā de săpunū, care se preparēzā din așa numitulū săpunū venețianū. Petele de parafinū și de stearinū se scōtū cu alcoolū tare, pecānd petele de cērā roșiā le stropesci cu benzinū și apoi substanța de totu muiatā o șgării cu grije cu unghia. Petele de zaharū, de flegmā, de cleiu, de scrobēlā, de făinā și de altele se ducū spālāndu-le numai cu apă caldā, în care se pune ceva săpunū venețianū. Totu asemea purcedemū și cu petele de sange, eventualu trebuie să mai adaugemū o soluțiune de acidū de zaharū sēu acidū ocsalicū. Dēcā se facū petele în materiā albā de pōme, de vinu roșū, de cernelā roșiā, atunci să spālāmū materia cu acidū sulfuricū foarte subțiatū sēu cu apă ferbinte de clorū; dēcā avemū astfel de pete în materii de lānā, de bumbacū sēu de mātase, atunci le spālāmū cu spirtū subțiatū de salmiacū sēu numai cu apă caldū de săpunū sēu cu săpunū venețianū. Suntū māsăgălite aceste materie cu cernelā alizarinā, să le spālāmū, pe cătu ertā colōrea adevēratā, cu acidū subțiatū de vinu; petele de cernelā de alizarinū în materiā albā se scōtū spālāndu-le cu apă ferbinte de clorū. Petele de ruginā sēu de cernelā de gogōșe și care cuprindū și ferū, le scōtemū, din materiā albā cu acidū ocsalicū ferbinte, cu acidū de sare foarte subțiatū, pe care mai presărāmū aschii de cusitorū, din materii de lānā sēu de mātase le scōtemū prin aplicarea repetitā de acidū subțiatū de lāmāiā. La mātase orice ajutorū este în deșertū și orice încercare ar mārī rēulū mai tare. Petele de leșiā, de varū și preste totu de alcalii le scōtemū din materiā albā prin spālare cu acidū subțiatū de oțelū, din lānā și din mātase cu acidū subțiatū de lāmāiā. Din materii de totu felulū putemū scōte petele de bere numai prin spālare cu puținā sodā cristallisatā. Pete de sudore le putemū scōte printr'o amestecăturā ce se compune dintr'o parte din spirtū de salmiacū, trei părți alcoolū și trei părți eterū sulfuricū.

NECROLOGU. — Georgiu Ribariu, oficialū reg de telegrafū în Pesta, după o bōla scurtā a rēposatū în etate de 39 de ani, Duminecă în 18/30 Noemvre 1884 în Peșta.

Fie-i țērīna ușorā!

BIBLIOGRAFIA.

Beiu, Vodā, Domnū, romanū istoricū de Teochar Alexi, broșura duplā 11—12 a eșitū de sub țiparū cu o ilustrațiune. Prețulū 1 leu sēu 40 cr.

Revista societății »Tinerimea Romāna,« Nr. 8 cu portretele lui Horia și Cloșca are următorulū sumarū: Congresulū medicilorū și farmaciștilorū Romāni. (Stemi) — Despre instituțiunile medico-militare (N.) — Șerbanū Surugiulū novelā (N. G. Rădulescu). — Note asupra inteligenței maimuțelorū, Ficher (X). — Amū visatū?

(Stemi) Simțulū realului, din »Le Roman Experimental« par E. Zola (R). — Centenarulū lui Horia, versuri (Al. I. Sontu). — Romānilorū subjugați; Desilusiunea, versuri (N. Alexiu). — Versuri albe (Viorelū). — Dela țērā, versuri, (Fig). — Dascalū Cântărețū, anecdotā popularā în versuri (N. G. Rădulescu). — Teatru Naționalū: Fântāna Blandusiei, Hamletū (Stemi). — Cronica sciințificā. — Viile. — Din Societate. — Anunțuri.

»Calendarulū Aureoi,« pre an. ord. 1888 urmatū de Almanachulū Aureoi cuprinde:

Calendarulū. — Date cronologice pre anulū 1885. Cronologia. Calendarulū iul. greg. Meteorologiā: Fazele lunei. Schimbările timpului. Semne de timp etc. Tērgurile (după datele oficiōse cele mai din urmă.) Indreptariu financiarū. Servitiulū postalū. Serviciulū telegraficū.

Almanachulū Aureoi. — Fēta din Sēlișce, (ilustrațiune). — Puiu (legendā) de Carmen Sylva. — Crișanulū, amintire din bētrāni de Georgiu Simu. — Vulturulū, simbolū alū Romei vechi (ilustr.) — Zoe, novelā originalā de V. R. Buticescu. — Capela, (poesie) de Iason Bianco — Logodnica lui Petre. — Viorele d. Gh. Tēutū din drama istoricā Berchea. — Cānteculū din joculū »Hor'a.« — Partea humoristicā: Rușinea în cismā (cu ilustr.) — Discursulū unui oratorū. — Cam tārđiu (cu ilustr.) — Care e sexulū debilū? — Lene motivatā (cu ilustr.) — Unū muschetariu gasconū. — Lecțiunī de danțū. — Medicina sigurā (cu ilustr.) — Scurtū și cuprințitorū. — Despre femei. — Revedere (cu ilustr.) — Unū pacientū recunoscōtorū. — De ce nu se mārītā. — Servitōrea nescārbōșā. Publicațiunī.

Prețulū cu porto francatū 30 cr. v. a.

»Calendarulū Pedagogicū,« pre an. ord. 1885. urmatū de Almanachulū Reuniunei Mariane cuprinde: tōte ca în »Calendarulū Aureoi,« mai de parte:

Almanachulū Reuniunei Mariane — Însemnătatea dezvoltării sēmțului esteticū în educațiune și midilōcele referitōrie spre ajungerea acestui scopū de Clementū Grivase invēțitorū. — Reuniunea Mariana. Comitetulū Reun. Mariana. — Basiliu Nascu (biografia și portretu.) — Poesii: — Stelele (d. Staub.) Copilulū și fringila, (d. Hermann Lohse.) Ciocārliā (d. Adolf. Klauwel.) Pisica și rēndunica (d. Robert Reinich.) Odich'n'a de duminecă (d. Fr. Bucker.) de Ionū Macaveiu. — Ghicitorū de G. Cosbucu. — Ce pōte face scōla poporalā pentru latirea culturii pāmēntului în acestū ținutū? Disertațiune de Mihaiu Domide invēțitorū. — Industria domesticā, însemnătatea ei, — ce? și cum ar fi a se propune din acesta în scōlele nōstre poporale? de Iuliu Popū invēțitorū. — În cătu pōte invēțitorulū și afāra de scōla contribui la inaintarea culturalā și materialā a poporului. Tractatū de Ieremie Siorobetea invēțitorū.

Varietăți. — Cum se remunerēzā disciplina rigurōșā? — Tee efinā. — Datina curiōșā. — Cea mai mare carte din luna. — Cea dāntēiu perucā. — O minciunā domnēscā pedepsitā domnesce. — Sinceritate rarā. — Dezvoltarea conceptului »nedreptate.« — Cum se cunosōu temperamentele? — Frideric Wilhelm IV. regele Prusiei și invēțitorulū sātescū. — Publicațiunī.

Prețulū cu porto-francatū e 40 cr. v. a.

Dare de sēmā. — Cu ocașiunea balului academicū alū studințilorū nāsēudenī s'a încasatū suma de 106 fl. 40 cr.; de aci subtragēndu-se spesele de 74 fl. 32 cr., rămāne unū venitū curatū de 32 fl. 8 cr. cari s-au depusū în luna lui Septemvre a. c. la institutulū de creditū și păstrare »Aurora«.

Au contribuitū și suprasolvitū următorii onorați domni: Iuliu Coroianū adv. unū napoleonū d'or, Dr. E. Filipianū 3 fl., Patriciu Barbu adv. 3 fl., Friedr. Goldschmidt 5 fl., I. Mihailașiu 1 fl., A. Peiciu 1 fl., I. Tanco profes. 50 cr., H. Brecher 2 fl., I. Prădanū primarū 1 fl., Oct. Barițiu profes. 1 fl., Friedr. Müller apotecarū 2 fl., Gregorū Hangea 1 fl., Cir. Popiciu 1 fl., B. Dragomirū 50 cr., Dr. Onișorū 50 cr., V. Rusū 20 cr.

Din causā că darea de sēmā a balului academicū din anulū trecutū s'a publicatū în primele țile ale lui Octomvre, notezū cumcā d-lū Ioane Tārđiu ieromonach al controlulū în anulū 1883 pela finea lui Octomvre cu 15 fl. v. a., care sumā s'a depusū imediatū în cassa de păstrare.

Esprimū adēncā mulțāmītā onoratului publicū cum și onorațilorū domni contribuēți și suprasolvenți, cari au binevoitū a ne da sucursulū lorū moralū și materialū.

München 30 Noemvre 1884.

Președintele
Severū Muresianū,
stud. pictorū.

Rugare*).

P. T. DD. Protopopi și ceilalți DD. bărbați de scōlā, cari au primitū dela subscrisulū cōla cu »Invitare de prenumerațiune« la »Invēțāmēntulū instructivū« suntū rugați cu totu respectulū, ca să binevoēscā a mi-o retrimite celū multū până în 10 l. c. st. n., ca să potū luā dispozițiile necesari pentru punerea manuscrutulū sub țiparū. Avēndū până acuma numai 197 prenumerați, er spesele țiparului urcāndu-se la 310 fl. v. a. nu am pututū incepe cu țipārīrea în 20 Noemvre, precum amū fostū anunțatū. Altcum, opulū pentru neprenumeranți după țipārīre va costa 1 fl. 50 cr., fiind mai mare decātū cum s'a prevēdūtū.

Gherla, 3 Decemvre 1884.

V. G. Borgovanū,
prof. preparand.

*) Celelalte On. Redacțiunī, care au binevoitū a publicā. »Invitarea de prenumerațiune« sunt rugate cu totu respectulū, ca să binevoiascā a publica în colōnele lorū și rugarea acestā. V. G. B

Cursul la bursa de Viena
din 5 Decembrie st. n. 1884.

Rentă de aur ungară 6%	123.80	Bonuri croato-slavone	100.—
Rentă de aur 4%	96.70	Despăgubire p. dijma de vin ungar	98.30
Rentă de hârtie 5%	91.25	Imprumutul cu premiu ungar	119.75
Imprumutul căilor ferate ungare	144.80	Losurile pentru regularizarea Tisei și Segedinului	116.80
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungar (1-ma emisiune)	98.30	Renta de hârtie austriacă	82.10
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungar (2-a emisiune)	119.25	Renta de arg. austr.	83.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungar (3-a emisiune)	106.—	Renta de aur austr.	104.70
Bonuri rurale ungare	101.—	Losurile din 1860	136.10
Bonuri cu cl. de sortare 100.50	100.50	Acțiunile băncii austro-ungare	871.—
Bonuri rurale Banat-Ti-mișu	100.50	Act. băncii de credit ungar	311.75
Bonuri cu cl. de sortare 100.50	100.50	Act. băncii de credit austr.	306.30
Bonuri rurale transilvane	101.—	Argintul — Galbină împărătesc	5.77
		Napoleon-d'ori	9.75 1/2
		Mărci 100 imp. germ.	60.15
		Londra 10 Livres sterline	123.20

Bursa de București.

Cota oficială dela 22 Noemvre st. v. 1884.

	Cump.	vënd.
Renta română (5%)	—	—
Renta rom. amort. (5%)	—	—
convert. (6%)	—	—
Împr. oraș. Buc. (20 fr.)	81.85	—
Credit fonc. rural (7%)	—	—
" " (5%)	—	—
" " urban (7%)	—	—
" " (6%)	94	—
" " (5%)	—	—
Banca națională a României	—	1280
Ac. de asig. Dacia-Rom.	—	314
" " Națională	—	—
Aur	12% 12.25%	12.60%
Banconote austriace contra aur	2.05	2.07

Cursul pieței Brașov
din 6 Decembrie st. n. 1884.

Banconote românești	Cump. 8.60	Vënd. 8.65
Argint românesc	8.55	8.60
Napoleon-d'ori	9.70	9.72
Lire turcesci	10.96	11.—
Imperiali	9.96	9.98
Galbeni	5.70	5.72
Scrisurile fonc. »Albina«	100—	101.50
Ruble Rusesci	125 1/2	126.—
Discontul	7—10 %	pe an.

Numere singuratiche din „Gazeta Transilvaniei“ se pot cumpăra în tutungeria lui Gross (în casa prefecturii.)

Depunerii de bani.

Subsemnata filială primesce depunerii de bani spre fructificare pre-lângă interese:

de 3 1/2% începând dela 1 Ianuarie 1885, fără anunciu (plătibile a vista)

„ 4% cu anunciu de 1 lună

„ 5% „ „ 3 luni

și plătesce institutul însuși jumătatea contribuției de 10 procente.

Brașov, 17 Noemvre 1884.

„ALBINA“

Institut de credit și de economii
Filiala Brașov.

3—3

Albituri cusute în casă.



Mai jos însemnatele albituri (rufe) de calitate cea mai fină, bună și cea mai grea pentru Domni și pentru Dămine se vënd cu prețuri originale ale fabricii aproape pe de geaba și spre dovada unei stricte solidități se primesc înapoi ori ce este neconvenabil, prin urmare ori ce comandă este fără risc.

Cămăși pentru dămine din cel mai fin Chifon englezesc și cu broderii veritabile de rievieșă, o broderie adevărată de artă, bucata fl. 1.50. Totu asemenea din Chifon dela fabrica lui Schroll, lucrate în modul cel mai elegant și cu broderie bogată, bucata cu fl. 1.90 duzina fl. 20.

Corsete de nopte pentru dămine din aceeași calitate, foarte lungi și totă lungimea cu broderie veritabilă de Helveția, un obiect pompos pentru fiecare dămină, bucata cu fl. 1.50, duzina cu fl. 16.50. Totu acelea din barchet cel mai fin și mai greu, foarte lungi, brodate în totă lungimea, bucata cu fl. 1.60, duzina cu fl. 18.

Fuste pentru dămine din postavu cel mai fin și mai greu înprejur cu plissé și colțuri, brodate cu lină bună, bucata fl. 2.80, împodobite cu catifea și atlas, suprafine bucata fl. 3.80, din barchet vârgat împodobite fină bucata fl. 1.60.

Cămăși pentru domni din Chifon cel mai fin englezesc, cu piept în patru foi, lărgimea la gît după dorință, bucata fl. 1.50, duz. fl. 16.50. Totu asemenea din Chifon Schroll, cel mai fin lucrat la la France, bucata fl. 1.70, duz. fl. 18.80 și bucata a fl. 2, duz. 22.50

Cearșeafuri din pânză bună ca pielea, fără cusătură, complet, pentru patu cel mai mare 8/4 lățimea, bucata fl. 1.35, duz. fl. 15.

Pânză de casă 30 colț, fabricatu cel mai bun și mai greu pentru trebuința casei, lățimea 5/4 fl. 7.50, 4/4 fl. 5.50 bucata. Prețurile humbacului se urcă repede, peste scurtu timp va costa pânza îndoită, d'aceea este de recomandat a se grăbi fie-care cu cumpărarea.

Garnituri pentru masă țesute cu desemnuri de flori, constând dintr'o masă (pânzătură) și 12 șervețe, numai fl. 2.85. Totu asemenea, lucrate în mod franțuzesc, foarte fine, cucuicuri bogate pentru 12 persoane, garnitura cu fl. 3.45. Garnituri de masă din damascu cel mai fin, țesute cu desemnuri de flori, constând dintr'o masă mare pentru 12 persoane, și 12 șervețe mari, potrivite acesteia, lucrate suprafin, garnitura numai cu fl. 5.60.

Proșope (ștergare) fie-care bucată îndoită separat cu chenar roșiu și cu ciucuri lungi, fin pichetate, pompos de frumoșe, duz. fl. 3.75.

Basmale de mătase din mătase grea de Lyon în toate fețele, fie-care bucată altfel colorat, duz. numai fl. 3.50.

Ciorapi de mătase Finish vârgați în colorile cele mai pompoșe, roșiu, albastru, violet, maro, cafeiniu și chamois, lungi până peste genunchi, 3 perechi fl. 1.15.

Garnituri de gobelin constând din 2 învelitori de pat fine și o învelitoare de masă cu ciucuri de catifea, lucrate în colorii minunate și costă garnitura, adică toate trei la olaltă numai fl. 7.30

Comandele sunt a se adresa, trimițându-se mai nainte prețului, seu cu rambursu postat
Wäsche- und Manufactur-Waarenhaus
Rabinovics
WIEN, Leopoldstadt, Schiffamtsgasse 20—R.

Acum! seu nici odată!

Am luat asupra-mi vândarea provisiilor imense de mărfuri lucrate din spumă de mare și chihlimbar veritabil de-o fabrică însemnată și spre a le preface cât mai curând în bani, vëndu cu prețuri de batjocură, încât d'abia se plătesc prețurile fabricării, adică fie-care bucată

numai cu  numai cu
fl. 1.30

Pipe (lulele) pompoșe din spumă de mare artificială ajustate cu cel mai fin argint de China, după dorință în toate formele, așa numite de Ulm, Debrețin, Csikos, Rakoczi, seu ori cum, tăiate netede, fie-care bucată numai fl. 1.30.

Pörtă-Țigări și Pörtă-Țigarete din cea mai fină spumă de mare veritabilă cu cel mai fin chihlimbar veritabil și în 30 diierite forme, netede seu cioplite, cu sculptură bogată, cu cai, totu felul de animale, cu flori, ornamente și săpături de fantasiă. Fie-care bucată pompoșă într'unu etui de catifea costă numai fl. 1.30.

Ciubuc, pipă (lulea) turcescă din spumă de mare artificială. comoditatea cea mai mare pentru totu fumătorul, cu ciubucul ei de vișni veritabil din Baden cu mirosu minunat, la olaltă cu prețulu scăduțu numai de fl. 1.30.

Plăcerea cea mai mare este pentru fiecare fumător, câtu de frumoșu, câtu de minunat se chilotază mărfurile mele de spumă de mare veritabilă, de vreme ce fiecare bucată o prepară cu cără lucrătorii esperti; vândarea și trimiterea cu rambursu postală, numai scurtu timp prin renumita firmă:

„FEKETE“ Meerschamwaaren-Depot
WIEN, Mariahilf, Engalgasse 10.

Suvenir și cadou primesc gratis

dela mine ori cine ca daru pompos și prețios de srbătorile Crăciunului. Prin acestu cadou speru a-mi câștiga o clientelă numeroșă și stabilă, și aducă acestu sacrificiu, care de sigur va indemnă pe fie-care mușteriu, ca să se aprovizioneze totu-déuna la mine. Acuma oferu pentru daruri (cadouri) de crăciun și de anul nou

10 obiecte prețioșe
una bucată valoroză atâtu, câtu costă totu la olaltă
cu floreni 2.50.

Pentru domni:

- 1 Ceasornic de cabinet.
- 1 Pörtă-Țigară de spumă de mare
- 1 Lanțu de ceasornic, aur artificial
- 1 Joujou aurit pentru ceasornic
- 1 Cravată de mătase
- 1 Inel imitaț de brilant
- 1 Garnitură nasturi mod. pentru manșete
- 1 Etui de chibrituri
- 1 Etui japonez pentru țigări
- 1 Suvenir etern gratis.

Pentru dămine:

- 1 Șal mare de erna
- 1 Maramă de mătase
- 1 Ac de broșe minunat
- 1 Păreche cercei pompos
- 1 Medalion elegant
- 1 Inel de damă imit. de britant
- 1 Pungă pentru bani
- 1 Decorațiune frumoșă pentru masă
- 1 Obiect de lux
- 1 Suvenir etern gratis.

Unu singuru obiectu are deja aproape valoarea, câtu se cere pentru totu 10 bucat, totuși le dau totu 10 bucat numai cu fl. 2.50 fie-căruia contra rambursu postală.

Embalagiul este asemenea gratis.

Comandele sunt a se adresa singuru și numai la
Wiener Versandngs-Gesellschaft „FEKETE“
Wien, VI Engalgasse Nr. 10.

Mai pe nimica

am cumpăratu licitando 1980 bucat
cele mai fine ceasornice



dela una din cele mai mari fabrici din Geneva, și sunt astfel în stare a espedia promptu mai jos însemnatele ceasornice fine la ori cine mi va comanda cu prețuri de batjocură, a costat mai nainte capacele și regularizarea acestora atâtu, câtu se cere acum pentru întregul ceasornic.

Numeru cu fl. 5.10 unu ceasornic de bznară Cilindru, din cel mai fin nikel, aur dublu seu argintu franțuzesc, gravat seu guiloșat fin, regulat la minut. Totu asemenea din argintu bun de 13 probe adevărit de cătră oficiu c. r. și greu aurit cu fl. 7.

Numeru cu fl. 7.40 unu ceasornic de bznară din cel mai fin nikel aur dublu

seu argintu franțuzesc, gravat și guiloșat fin, pe 15 rubinuri, cu secundaru, regulat la secundă. Totu asemenea din argintu bun de 12 probe adevărit de cătră oficiu c. r. și greu aurit cu fl. 11.

Numeru cu fl. 8.50 unu ceasornic remontoire Washington din nikel veritabil, aur dublu seu argintu franțuzesc, de trasu fără de cheie, mecanismu din nikel fin, totu asemenea din argintu veritabil 13 probe adevărite de cătră oficiu c. r. cu fl. 13.

Pentru o umblare regulată se dă o garanție pe cinci ani.

Pe lângă acestu prețu fabulosu de estinu se mai dă gratis la fie-care ceasornic câte unu lanțu elegantu din aur dublu franțuzesc.

Comandele sunt a se adresa, trimițându mai nainte prețulu, seu cu rambursu postală cătră

Uhren-Fabriks-Hauptdepot
WIEN, II, Schiffamtsgasse 20.
I. H. Rabinovics.